

英语

# efficient 高效

见证了高水平的营商环境和奇迹般的效率



**Richard Martin Saul**

中文名:肖瑞强  
国籍:澳大利亚

>> 上海外滩华尔道夫酒店总经理

## 我的两个孩子都在上海出生

曾经是上海总会,后来成为国际海员俱乐部、东风饭店,哪一个身份都载着说不尽的故事。如今,这里又成为外滩华尔道夫酒店,肖瑞强作为酒店的外方总经理,日日在这充满故事的地方工作,心生欢喜。

“2003年1月我第一次来中国,到

的就是上海。记得当时我给家里打电话,说上海正在不断蓬勃发展,到处都是起重机,预示着将有巨大的蜕变。”

2013年,肖瑞强再次来到上海。2017年9月到外滩华尔道夫酒店就职。“每次走出酒店正门,就看到非常有历史感的外滩,对岸又是如此现代繁华。”

受新冠肺炎疫情影响,去年至今,占据华尔道夫客流很大份额的外国商务客人骤减,如今来酒店消费的反倒是中国本土客人居多。他除了感叹中国人民在中国共产党领导下拥有的幸福生活,更感谢中国政府出色的疫情防控工作。

肖瑞强的两个孩子都是在中国出生。“我们家有不少人生重要时刻都发生在中国。因此,中国在我们的生活中占有重要地位。”



**Pilar Mejia Buenfil**

中文名:逸馨  
国籍:墨西哥

>> 上海大学上海美术学院博士在读

## 影像资料中惊叹城市百年变迁

来中国留学前,墨西哥姑娘逸馨一直把上海外滩的图片作为电脑壁纸。“自学了三年半后,我就很想来中国留学,刚好申请到了奖学金,梦想成真。”

今年是逸馨从上海大学文学院申请到美术学院读博的第一年。2020年,第三届中国国际进口博览会在上海如

期举行,逸馨成为一名志愿者,也留下了一段宝贵的回忆。“进口博览会是中国向世界展示的窗口,我的角色就像是墨西哥与中国交流的纽带。”

作为一个热爱中国文化的墨西哥人,她从图像出发,着眼于20世纪上半叶中国和墨西哥的摄影比较,观察两国

同一时期的社会、人文差异,并挖掘图片背后的历史故事。“我参观了一些上海的‘红色地标’,也在不同的书籍、档案、文章中认识到中国有很多重要的事情是在上海发生的,比如中共一大。”

看了大量关于上海的影像资料,她惊叹于上海在100年间发生的巨大变化。在逸馨心里,上海就像一个时代的万花筒,只需轻轻一瞥,就能看到百年来中国近代社会变迁的的缤纷剪影……



**Jean-Etienne Gourgues**

中文名:高晟天  
国籍:法国

>> 保乐力加中国董事总经理

## “天哥”每天都去徐汇滨江跑步

“我叫高晟天,感谢我的上海朋友给我起了这个好听的名字,但同事们都叫我‘天哥’。”2008年到2010年期间,高晟天因为工作原因先后多次来到上海。如今他在这里工作生活。

平日里,高晟天有两大爱好。“一是运动,基本上每天我都会在徐汇滨江跑

步。”近几年,长达8.4公里的徐汇滨江成为跑友们心目中的“跑步胜地”。高晟天还喜欢去浦东或佘山骑车。第二个爱好是逛美术馆。“龙美术馆和余德耀美术馆都是我的最爱,西岸艺术中心和一些私人画廊也不错。”

去年,发生在疫情期间的一件事让

高晟天印象深刻。“去餐厅或者乘地铁都要出示随申码,我目前还不太懂中文,每当我遇到问题时,工作人员都会热心地帮助我。”

高晟天说,公司所在的写字楼附近都是高楼大厦,在这些钢筋水泥丛林中,总能看到上海人在街心公园里运动、跳舞——“你可以一边欣赏鸟儿美妙的歌声,一边享受这座超级现代化城市的便利。”



**Diego Benedetto**

国籍:意大利

>> 中国东方航空公司机长

## 期待能驾驶中国制造的飞机

2018年,55岁的Diego成功应聘为中国东方航空公司的一名机长,并带着孩子定居中国,开启了他们的“中国生活”。

Diego对虹桥国际机场和浦东国际机场都很熟悉。身为机长,他看机场的视角与乘客不同,每次在上海这两大机场降落时,都能在空中对城市有直观的

感受。“在这里工作和飞行是很愉悦和安全的,我非常喜欢这里,很享受。”

2020年,国产飞机ARJ21正式交付,进入我国民航市场。同年12月,东航新成立的一二三航空有限公司(简称“一二三航空”)首航,执飞首航航班的国产飞机ARJ21从上海飞往北京。同时

东航目前已经与中国商飞公司在上海正式签署了C919大型客机购机合同,首批引进5架。东航也将成为全球首家运营C919大型客机的航空公司。

在东航工作,能优先接触到中国制造的飞机,这让Diego十分激动。他对中国制造的飞机ARJ21很好奇,且一直在研究学习中。在Diego的眼中,ARJ21驾驶舱非常现代化,他期待未来能驾驶中国制造的飞机飞往世界各地。



**Corentin Delcroix**

中文名:戴广坦  
国籍:法国

>> 厨师

## 美食博主生涯始于三道中国菜

帅气阳光、爱笑的戴广坦出生于法国北部城市里尔,曾在法国的米其林餐厅工作。现在的他,每天在网络社交平台教人做法餐和融合菜,成为拥有百万级粉丝的网红厨师。

20岁时,戴广坦在北京学习工商管理,有位中国阿姨教了他几道家常菜,

激发了他对烹饪的热爱。炒蛋、豆腐煲、土豆烧刀豆,他的中国同学品尝后,都惊讶一个老外能把中餐做得那么地道。

4年后戴广坦回到法国到里昂顶级厨艺学校博古斯学院学习。2010年上海举办世界博览会期间,法国博古斯学院需要在上海开设分校,戴广坦重回中

国,数年间培养出500多名和他一样热爱烹饪的中国青年人。

在戴广坦眼里,上海是最舒服最便利的城市之一。如今,他在上海已经生活了整整11年,从学院主厨变为儿童食品创始人、知名餐饮品牌咨询研发与美食博主。微信、微博、B站……每天,数百万粉丝坐在网络那一端,等着戴广坦用“二声”普通话教他们做青椒炒肉丝、法式焗蜗牛、苹果卡仕达八宝饭……



**Owen K Messick**

中文名:麦欧文  
国籍:美国

>> 多特瑞中国区总裁

## 高效:近年来海关通关提速50%

“他们叫我白煮蛋。”多特瑞中国区总裁麦欧文风趣地谈起自己的外号。他说,不仅因为自己脑袋是个光头,还因为自己的皮肤是白的,心是“黄”的——有一颗中国心。

麦欧文已经在中国居住了30多年,其中在上海生活14年。他和一位

中国姑娘恋爱结婚,如今和孩子一起生活在上海。2019年,麦欧文取得了中华人民共和国外国人永久居留证。

多特瑞是全球最大芳香护理和精油企业之一,作为中国区的掌舵人,麦欧文在上海的这14年间,见证了高水平营商环境和奇迹般的效率。“每年,多

特瑞会从世界各地进口大量精油。“在过去几年里,海关通关提速约50%。这一点对我们而言非常重要。”2019年的降低增值税“大礼包”也让多特瑞受益匪浅。麦欧文表示,企业在此期间节省了大约8000万元人民币。

9㎡、108㎡、150㎡,这是多特瑞在此前三届进博会上分别租用的展台面积。“目前我们已经签约了第四届进博会,并将进一步扩大我们的展区。”